



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 5. marraskuuta 2019  
(OR. fr)

12929/19

---

Toimielinten välinen asia:  
2019/0208 (NLE)

---

PECHE 443

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON ASETUS kalastusmahdollisuuksien jakamisesta Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan nojalla

---

**NEUVOSTON ASETUS (EU) 2019/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**kalastusmahdollisuuksien jakamisesta  
Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä  
kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien  
ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan nojalla**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan  
3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välinen kalastuskumppanuussopimus<sup>1</sup>, jäljempänä 'sopimus', joka hyväksyttiin neuvoston asetuksella (EY) N:o 1801/2006<sup>2</sup>, tuli voimaan 8 päivänä elokuuta 2008.
- (2) Sopimuksen pöytäkirja, jossa vahvistetaan sopimuksessa määrätyt kalastusmahdollisuudet ja taloudellinen korvaus ja joka tuli voimaan samana päivänä kahden vuoden ajaksi, on korvattu useita kertoja.
- (3) Sopimuksen nykyisin voimassa olevan pöytäkirjan<sup>3</sup>, jäljempänä 'pöytäkirja', voimassaolo päättyy 15 päivänä marraskuuta 2019.
- (4) Neuvosto antoi 8 päivänä heinäkuuta 2019 komissiolle luvan aloittaa neuvottelut Mauritanian islamilaisen tasavallan kanssa uuden kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja kyseisen sopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemiseksi.

---

<sup>1</sup> EUVL L 343, 8.12.2006, s. 4.

<sup>2</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1801/2006, tehty 30 päivänä marraskuuta 2006, Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä (EUVL L 343, 8.12.2006, s. 1).

<sup>3</sup> Pöytäkirja Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta neljän vuoden ajanjaksoksi (EUVL L 315, 1.12.2015, s. 3).

- (5) Kyseisten neuvottelujen ollessa vielä viimeistelemättä komissio on neuvotellut unionin puolesta kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen pöytäkirjan voimassaolon jatkamisesta enintään vuodella, jäljempänä 'kirjeenvaihtona tehty sopimus'. Näiden neuvottelujen päätteeksi kirjeenvaihtona tehty sopimus parafoitiin 4 päivänä syyskuuta 2019.
- (6) Kirjeenvaihtona tehty sopimus allekirjoitettiin neuvoston päätöksen (EU) 2019/...<sup>1+</sup> mukaisesti ... päivänä ...kuuta ...<sup>++</sup>.
- (7) On tarpeen määritellä jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet pöytäkirjan voimassaolon pidennyksen soveltamiskauden ajaksi.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2019/..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan, jonka voimassaolo päättyy 15 päivänä marraskuuta 2019, voimassaolon jatkamista koskevan kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan unionin ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisen sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L ...).

<sup>+</sup> Virallinen lehti: lisätään tekstiin asiakirjassa ST 12924/19 olevan päätöksen numero ja täydennetään vastaava alaviite.

<sup>++</sup> Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 12927/19 olevan kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoituspäivä.

- (8) Jos vaikuttaa siltä, että unionille pöytäkirjan nojalla myönnettyjä kalastusmahdollisuuksia ei käytetä täysimääräisesti, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/2403<sup>1</sup> 47 artiklan 2 kohdan mukaisesti komissio ilmoittaa siitä asianomaisille jäsenvaltioille ja pyytää niitä vahvistamaan, että ne eivät käytä kyseisiä kalastusmahdollisuuksia täysimääräisesti. Jos asianomainen jäsenvaltio ei vastaa neuvoston asettaman määräajan kuluessa, sen katsotaan vahvistaneen, etteivät sen alukset käytä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti kyseisellä ajanjaksolla. Tämä määräaika olisi asetettava.
- (9) Tätä asetusta olisi sovellettava kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen väliaikaisesta soveltamispäivästä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2017/2403, annettu 12 päivänä joulukuuta 2017, ulkoisten kalastuslaivastojen kestävästä hallinnoinnista ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008 kumoamisesta (EUVL L 347, 28.12.2017, s. 81).

*1 artikla*  
*Kalastusmahdollisuudet*

1. Euroopan yhteisön ja Mauritanian islamilaisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyssä pöytäkirjassa sen voimassaolon pidennyksen soveltamiskauden ajaksi määritellyt kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

a) luokka 1 – äyriäisiä, ei kuitenkaan langustia ja taskurapua, pyytävät kalastusalukset:

Espanja	4 150 tonnia
Italia	600 tonnia
Portugali	250 tonnia

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 25 tähän luokkaan kuuluvaa alusta;

b) luokka 2 – senegalinkummelia pyytävät pohjatroolarit (muut kuin pakastusalukset) ja pohjasiima-alukset:

Espanja	6 000 tonnia
---------	--------------

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 6 tähän luokkaan kuuluvaa alusta;

- c) luokka 3 – pohjakalalajeja, ei kuitenkaan senegalinkummelia, pyytävät kalastusalukset, jotka käyttävät muita pyydyksiä kuin troolia:

Espanja	3 000 tonnia
---------	--------------

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 6 tähän luokkaan kuuluvaa alusta;

- d) luokka 4 – nuottaa käyttävät tonnikala-alukset (12 500 tonnia – viitesaalismäärä):

Espanja	17 vuosittaista lisenssiä
Ranska	8 vuosittaista lisenssiä

- e) luokka 5 – vapapyydyksiä käyttävät tonnikala-alukset ja pintasiima-alukset (7 500 tonnia – viitesaalismäärä):

Espanja	14 vuosittaista lisenssiä
Ranska	1 vuosittainen lisenssi

- f) luokka 6 – pelagiset pakastustroolarit:

Saksa	12 560 tonnia
Ranska	2 615 tonnia
Latvia	53 913 tonnia
Liettua	57 642 tonnia
Alankomaat	62 592 tonnia
Puola	26 112 tonnia
Yhdistynyt kuningaskunta	8 531 tonnia
Irlanti	8 535 tonnia

Pöytäkirjan voimassaolon pidennyksen soveltamiskauden aikana jäsenvaltioilla on hallussaan seuraava määrä kolmen kuukauden lisensejä:

Saksa	4
Ranska	2
Latvia	20
Liettua	22
Alankomaat	16
Puola	8
Yhdistynyt kuningaskunta	2
Irlanti	2

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle, voivatko tietyt lisenssit olla muiden jäsenvaltioiden käytettävissä.

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 19 tähän luokkaan kuuluvaa alusta;

- g) luokka 7 – pelagisia lajeja pyytävät muut kuin pakastusalukset:

Irlanti	15 000 tonnia
---------	---------------

Käyttämättä jättämisen tapauksessa nämä kalastusmahdollisuudet siirretään luokkaan 6 kyseisen luokan jakoperusteen mukaisesti;

- h) luokka 2 a – senegalinkummelia pyytävät troolarit (pakastusalukset):

Espanja:

senegalinkummeli	3 500 tonnia
kalmarit	1 450 tonnia
seepiat	600 tonnia

Mauritanian vesillä voi kerrallaan toimia enintään 6 tähän luokkaan kuuluvaa alusta.

2. Asetuksen (EU) 2017/2403 47 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu määräaika, jonka kuluessa jäsenvaltion on ilmoitettava siitä, ettei se käytä pöytäkirjan mukaisesti myönnettyjä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti, on kymmenen työpäivää päivästä, jona komissio ilmoittaa asianomaiselle jäsenvaltiolle, ettei kaikkia kalastusmahdollisuuksia ole käytetty.

## *2 artikla*

### *Voimaantulo ja soveltaminen*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen väliaikaisesta soveltamispäivästä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*